

نافذة

لا مساواة مع المرأة

مؤكد أنها تخدع نفسها حين تحاول كسر الحواجز التي أوجدتها أمام الرجل، وتنسبها إليه بحكم السلطات الذكورية الهائلة التي منحتها إياها هي بذاتها، وبما أن مسيرة كفاحها كانت على الدوام أقل بكثير من كفاءتها الفكرية، فهي باقية تلهث خلفه، لا تحيد عن المتع بظلاله، مهما بلغت من ضعف أو سوء، طبعاً أقصد الظلال، فلا الشرائع السماوية أنصفتها، ولا القوانين الوضعية منححتها سيادتها، لأن من صاغ كل ذلك ليست هي، بل هو، إذن وجدت نبتة من الأرض إلى جانبه، وكانت أيضاً معه جسداً واحداً وبوجهين، إلى أن شطرا من الصانع، وحدث التقابل، ومن ثم التداخل. أم هبطت من الجنان لتنساب الحياة، وبعدها عمل الرجل على تطورك وقد رافقه في ذلك، وأنت وصلت لأوضاع مميزة، تجاوزت كثيراً مما سبق، إلا أنه لا يزال ضمن رحلتك الشاقة التي لا تنتهي.

ينقص الكثير، ففي الكنيسة أنت جسد الرجل، وهو رأسك، وفي المسجد للذكر ضعفاً ما لك، ولم يذكر التاريخ أن امرأة غدت رسولاً أو نبياً على الرغم من أنك نصف الحياة، ومن دونك لا يجبر الولد، ولا يظهر البنيان، المساواة تحتاج إلى قرارات جريئة ومهمة، وخاصة في الشأن الاقتصادي، خاصتك من يصيغها لك، لأنك لن تكوني رجلاً، وليس كذلك الرجل، لن يكون أنثى من باب الشكل الفيزيولوجي والبيولوجي، وحاجتك للرجل تتشابه مع التاريخ، لأنه ذكر أيضاً، وهو الذي اختص بصناعة العهر وتدوينه بكونه عاهر أزرألياً. تأمل ما وصلت إليه موافك، وابتسمي حينما تنادين في المساواة، لأن المساء وحده يدلك أن لا مساواة، حيث تتساوى فيه جميع النساء؛ أمهات وعاشقات وعاهرات وصبايا، حنان وعواطف وآلام المخاض والإرضاع والعمل، ومهام المنازل وعلاقتها مع الجنس والخدمات، إضافة إلى العصمة الممنوحة له.

من يصنع لها القرار السياسي؟ من يقدر على تطوير الخطاب الديني الذي صاغ ضعفها؟ من ينصفها اجتماعياً؟ من يضع لها البرامج الإصلاحية؟ من يعترف بأن حقوقها مهمة؟ من يمكن المرأة ويوصلها إلى مكانتها التي تستحق؟ ما الكيفية الممنعة التي تدفع بالرجل لرفع وصايتها عنها والكف عن خداعها الذي يقول فيه إنه أوصلها إلى مصاف المهام السياسية والاقتصادية والقانونية والإدارية والاجتماعية، ولكن يتجاهل النسبة التي لا تشكل حتى اللحظة عالمياً من ثلاث إلى خمس في المئة ضمن حدتها الأقصى من حجم القيادات والإدارات والإبداعات العلمية والعمارة البشرية؟

لنعترف ونؤمن بأن الذكورة تفوق الأنوثة، تخطط لها، تقدمها، تؤخرها، وهو لا يسمح لها بتجاوز خطوطه الحمراء، إنه يقدمها ويرفعها، ويؤيدها ويقصمها، من دون القدرة الكامنة في جهرها على صناعة مصيرها، الحب وحده يصنع المساواة، لكنا لماذا نساء، هل لأنها رمز للرومانسية وأحلامها وخيالاتها، وأنها لا يمكن أن تمتلك مواصفات الرجل؟ أم لأن عواطفها محكومة من دموعها وأحقادها، كما هو حال أن حنانها مبالغ فيها إلى درجة توافر حدود نجاحها ودرجات وصولها إلى نواصي روح مكانها التي نسجت عنها أروع قصص تاريخها وعلاقتها معه، لونا وانا وعشتر آلهة الشرق، وأفروديت وأثينا، وفيونوس حكمت الكونية قبل انسياب الديانات السماوية، وانهارت بعدها لصلحة الذكورة التي حرقتها في معملها في أميركا عام ١٩٠٨، عندما طالبت بحقوقها، تجده عاد ليقم لها عيداً عالمياً في الثامن من آذار، اعترف بعدها بأموئمتها في يوم ٢١ آذار، وصنع لها عيداً لكونها أمه التي ولدت نصف الحياة، ورثت نصفه الثاني، فلولاها لما كان عالمًا وقائداً ومخترعاً وجندياً وعاملاً ورياضياً، بقيت رغم اختراقاتها لمواقع خلفه خلقة وودودة وحالة، إرادتها أن تصل إلى مصاف الحضور، لكنه يقف أمامها رغم تقديمها لها (السيدات أولاً).

إن واقع المرأة رغم تضحياتها التي لا حدود لها يرتبط دائماً بالفوارق البيولوجية، والتمايز الذي يحيط بها، مازال يؤثر في قدراتها، ومن ثم يؤخر وصولها إلى حقوقها.

لا ينبغي أن نحفل بيوم المرأة العالمي لمجرد الاحتفال، مسحة للبحوث تجري فيها بغاية انتزاع شرعيتها من الذكورة السياسية والدينية والاقتصادية، وحماتها من العنف والاعتصاب واستثمارها في ظروف الدعارة وأفلام المجون وعروض الأزياء وطلب جمالها لا فكرها، ومشاركتها في قيادة شؤونها ودفاعها بذاتها عن حقوقها. لذلك أجد أنه من المعيب الاستمرار في التحدث عن حقوق المرأة تحت سلطة الذكورة فقط في يومها اللذين نكرتهما، فقدم إليها بشعارات طنانة وبراقة، لأنها هي التي يجب أن نتحدث وتقود حضورها على مدار الأيام، وأن نظرية المساواة بين الرجل وبينها قضية تحمل وجهي المضحك المبكي، بسبب قوانين الإشراف، وأن من ينفق يشرف.

إنها مستعبدة مثل الآلة في عالم الشمال، ومسحوقة في عالم الجنوب، ومنتهكة في عالنا العربي، رغم أنها محاولة بصورة ووجوهة في مجتمعاتنا العربية، وربما وصلت إلى بعض من مواقع المسؤولية، إلا أنها مازالت لا تنق بالرجل، ومهما قدم لها سكنها الفقرة والخوف منه وعليه، لماذا؟ لأنها لا تشعر بالأمان، قلقة حتى وإن قدم لها الاعتراف، وهو في الوقت ذاته إن ولاها يهب أن تحكمه، أو أن تقوده، وصحيح أن «رأه كل رجل عظيم امرأة»، إلا أنها قد تدفعه إلى الهاوية في لحظة، فهي القادرة على إنهائه رغم أنها أمه وأخته وزوجته وعشيقته ورفيقة دربه وأم أبنائه وحافظة أركانه وساترة عيوبه وفاضحة أسرارها.

في اللغة الإلهية اصطفى منهن واحدة (مريم البتول)، وقال: «إن كيدهن عظيم»، فهي التي أغوته وأغرته، اكتشفت نكوته، وقدمت له أبناءها من نزواته أو من إرادته في التكوين، قدمتهم للحياة والبناء والتضحية ندفاعاً عن الأرض والوطن، خسرتهن، بكت وتآلت بعد أن رعت وحافظت على وجودهم، خسرتهم في الحروب وفي ميادين الحياة، «ابنها وأبواها وأخوها وزوجها وعمها وخالتها»، كلهم قدمتهم على مذبح الحياة، وبقيت وحدها تتلوى في فراشها ووجدتها، تنتشد رجلاً يعود إليها، يحمها، يقويها وهي في ضعفها، والضعيفة في قوتها.

إنها المرأة لا تجمع في أجناس اللغة، ولا يحق لها أن تجمع في سريرها أكثر من رجل، بينما الرجل يجمع (رجال) ويجمع ما لذ وطاب له من النساء، مثنى وثلاث ورباع، إضافة إلى ملكة الأيمان، كيف تكون المساواة، كل عام وأنت لست نصف الحياة، بل أنت الحياة!!

د. نبيل طعمة

عوالم روائية في مرآة النقد التطبيقي

نذير جعفر: الرواية السورية فن يستوعب

كل النبرات واللغات الاجتماعية والإيديولوجية

الراهن ينحاز لها، لأنه عصر الاكتشافات الخطيرة، والتحولات المتسارعة، والهويات المتصارعة، كما أنه عصر التفريغ والتشويق والموت المجاني أيضاً!..

في النقد الروائي العربي

أما النقد الروائي العربي عامة فما زال يحاكي المناهج والنظريات النقدية الغربية من واقعية وبنوية وتفكيكية، وهو لم يتجاوز بعد مرحلة النقل إلى مرحلة المناقشة والحوار. هذا ما بينه المؤلف مضيفاً: «ومن هنا نجد ظلالاً باهتة لتلك المناهج لا تأصيلاً لها أو إضافة عليها، أو تبايناً عنها، وهناك استثناءات في هذا المجال لكنها لا تشكل مناخاً عاماً، وهي أشبه بالجزر المعزولة التي تعيش بغيرها، وبرزت في حركة نقد الرواية اتجاهاً رئيساً: الأول تنظيري، وينصب اهتمامه على تجنيس مفهوم الرواية ومحدداتها وعناصرها بشكل عام، والثاني تطبيقي، يدرس مضامينها واتجاهاتها وتقنياتها الفنية، ومدى التنافس في الشكل والمحتوى في تحقيق جمالية العمل الروائي وتمعنه وكشفه لدواخل النفس وتناقضاتها. وعلى الرغم من تعدد الاتجاهات النقدية، وبرزت عدد من النقاد في مجال السرديات، فإن الحركة النقدية تبدو غائبة، وغير فاعلة، ولا تستطيع مواكبة الإنتاج الروائي الضخم، وهذا ما يفسح المجال للنقد الصحفي والانطباعي السريع بالظهور وتسيّد الوجهة بدلاً من النقد المتخصص».

في الكتاب

يتناول هذا الكتاب عدداً من العوالم والتجارب الروائية تتناولاً نقدياً تطبيقياً لأجيال من الكتاب السوريين بدءاً من الرواد: حسب كياتي، حنا مينه، صدقي اسماعيل، ومرورا بجيل التحديث: إبراهيم الخليل، وجيدر حيدر، محمد الماغوط، وليد إخلاصي، هاني الراهب، فواز حداد، وأحق بهم غسان كنفاني – الفلسطيني مولداً والسوري نشأةً وتواجاً، انتقاءً للأصوات الجديدة التي بدأت تجربتها مع مطلع الألفية الثالثة، مثل: خليل صويلح، غسان ونوس، سمير عامودي، محمد دالاتي، كما أقر المؤلف فصلاً خاصاً برواية الحرب من خلال دراسة رواية الكاتب حسن صق، محاولاً النظر في ذلك كله عبر مرآة النقد التطبيقي للكشف عن الثيمات الفنية الرئيسية في نتاجهم، ومدى التنوع والثراء في تلك التجارب التي لا يمكن إدراجها تحت مصطلح مدرسي محدد ودقيق أياً كانت دلالاته وشموليته، على أن يلم هذا الجهد النقدي بأبرز الجوانب الفنية في تلك التجارب ويعرّف بها على نحو جديد ومفصر.



نذير جعفر



يفسر ازدهار الفن الروائي تحوّل عدد من مبدعي الأدب إلى كتابة الرواية... لنّ إيقاع العصر الراهن ينحاز لها

عالم ورفيع فيما يخص الموضوعات والمضامين المتنوعة التي تتناولها والأشكال الفنية التي تتمثلها. ولا ينقصها شيء في الوصول إلى العالمية سوى الحركة النشطة والمنظمة لترجمتها إلى اللغات الحية وإيصالها إلى القارئ الأجنبي». ولاسيما أن عدداً من مبدعيها قد ترجمت أعمالهم إلى لغات عدة في العالم، وتالمت استحساناً كبيراً، وتسهم بعض مؤسسات الجوائز الآن في ترجمة الأعمال الروائية الفائزة إلى عدد من اللغات، وهو ما سيعمل على انتشار الرواية السورية وتزايد الاهتمام بها. ولعل هذا الازدهار للفن الروائي هو ما يفسر تحوّل عدد كبير من المبدعين في أجناس أدبية عدة إلى كتابة الرواية، فإيقاع العصر

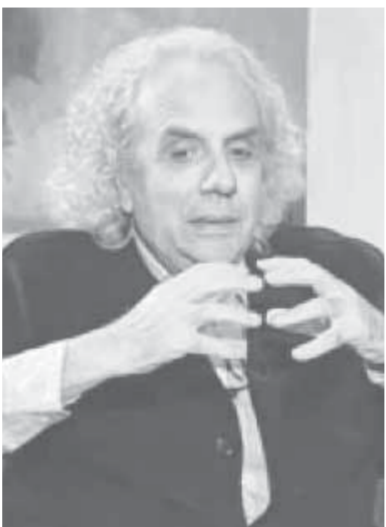
جديد. وحول الازدهار الذي تعيشه الرواية السورية يقول المؤلف: «يعود في بعض أسبابه إلى أنها عمل فكري بامتياز أولاً، ولأنها تغذي السينما والدراما اللذين تجدان من يمولهما ويسوقهما ثانياً، ولأنهما الفن الذي يستوعب كل النبرات واللغات الاجتماعية والإيديولوجية ويوظف كل الفنون في بنيتها ثالثاً».

ازدهار الرواية السورية

استعرض مؤلف الكتاب في بحثه الأسباب التي تجعل من الرواية السورية منتشرة في الأوساط، مضيفاً: إنها قادرة أن تصل إلى مصاف العالمية شارحاً: «وقد وصلت الرواية العربية السورية إلى مستوى

الرهانات المتأرجحة لشعراء

من جذور عربية كتبوا بالفرنسية



بول شالول



جويس منصور



الطاهر بن جلون

مجانباً وإنما يجب أن تتم معاملته معاملة دقيقة في ترجمته ليكون عاملاً إضافياً في تطوير القصيدة العربية المعاصرة، وهو جهد برز للشاعر والناقد والمسرّح بول شالول حيث ترجم عدداً كبيراً من هذه النصوص واعادها إلى لغة الجنسية التي انتمى إليها هؤلاء الأدباء، فلقد ترجم لكل من: فؤاد نقاع، هدى الشرب، جويس منصور، كمال إبراهيم ومحمد ديب وآخرين. ومما ترجمه بول شالول نقراً ما كتبه للشاعرة اللبنانية «نايا تويني» في قصيدتها «الحب خلف أثار غبار» حيث كتبت:

على الموجة المرتدة

(في مساء الرمل...)

لنن من الظلم أن نرّخ على السليليات في نتاج هؤلاء الشعراء، فلقد برزت عوامل إيجابية يجب الوقوف عليها أهمها اعتناء تجاربهم غني مباشرة من التجارب الإنسانية من خلال السياق على التراث الإنساني مع الشعراء الفرنسيين أصولاً لتقديم إضافات متعددة من جوانب متنوعة تعطي عمقاً للفكر الإنساني كله، وإيضاحات معرفية تجعل الفرنسي ينتبه إلى الحالة الاستعمارية التي مارسها حكوماته قبل الحرب العالمية الثانية وبعدها من وجهة نظر آين الدول المستعمرة لا من وجهة نظر السياسة، ونص «صرخات في المرقاة والوطن، وبعدها من آين الدول حين» نموذج على ذلك حيث يكتب:

(بعد خمس سنين سأكون...)

بعد خمس سنين سيكون لدي... بعد خمس عشرة سنة سوف... الآتي يمثل إنساناً الآتي يدفع إنساناً لآتي جيوب واسعة يأخذ أحدها شكل المسدس نظرة على خريطة: هنا ينب العاج، هنا مادة التفتتس، عتمة في هذه الجزيرة حيث يرسو إنسان ثمة صرخات غريبة (في هذا المرفأ...)

هذا الانصرار الذي حدث من بعض الشعراء حيث أتت بلغة المستعمر- العدو وقتها، وفي الوقت نفسه بلغة صاحب الحضارة، والثورة الإنسانية التي مَجَّدت الحضارة، وجب ألا يكون انصرافاً

سيطرت فرنسا بعد الحرب العالمية الأولى على معظم المنطقة العربية، وقررت ثقافتها بالتملك، لكن اختلاف تقبل هذه الثقافة تاريخ بين منطقة وأخرى. لكن التجربة المبهرة للدولة الفرنسية على مستويات عدة أبرزها السبسي وتجلياتها على الشعب الفرنسي والتقدم والحضارة جذبت عدداً كبيراً من الشعراء ليكتبوا باللغة الفرنسية لتندلق الأسئلة المتنوعة حول هذا الشعر، وأبرز هذه الأسئلة: لمن كتب؟ ولماذا كتب؟ وتزايد أهمية هذه الأسئلة حين تتأكد من دون الرجوع إلى إحصائيات أن نسبة الأمية في المنطقة العربية كانت هي الأعلى وبالتالي يكون عند القراءات لهذا الشعر الذي طرحه هؤلاء من أبناء جلدتهم هو الأقل، ويصل حد العزلة، هذه العزلة وصلت بهؤلاء الشعراء إلى مرحلة الاقتراع مع تنامي التجربة القومية في أربعينيات وخمسينيات القرن الماضي فانخفض التفاعل من النخب الثقافية

مع نتاج هؤلاء الشعراء فكان شعرهم ردة فعل أحياناً على القطعية التي منوا بها كما في قصيدة «سفينته اسمها الحرية» للشاعر التونسي «محمد عزيزي» حيث يقول: (... كان أسطولاً جديلاً قبل أن يضرب هنا سفينته اسمها الحرية تغرق بحشرجة غاضبة هنا مركب اسمه تنجيب... أو طب أو وحدة غير منقسمة أو جبر أو فلسفة يهلك في الوخم الرطب...)

هذه المقاطعة تجعل من الفنان يعيش حالة مأساوية تزداد عمقا وتوسعاً، تحديداً حينما يشعر أن ما حمله نحو هذا التوجّه لكتابة الشعر بلغة مستعمره ليس ضمن مسؤولياته إنما يقع على عدة ظروف تاريخية واجتماعية وتربوية – تحديداً في المغرب العربي – حيث برزت أسماء متعددة اتفقت الفرنسية حد الاندماج كما «الطاهر بن جلون، الروائي المغربي الذي ابتدا

عدوى السعادة

| هبة الله الغلاييني

هل يمكن أن يصدق أحدهم أن سبب حالة السعادة والفرح التي يشعر بها أحياناً هو شخص لا يعرفه؟! طبعاً هو شيء صعب التصديق. لكن دعوني أطالعكم بهذا البحث المدهش الذي قام به أساتذة في كلية الطب بجامعة هارفارد الأميركية وهو أنه من الممكن للشخص السعيد أن ينقل عدوى السعادة إلى شخص آخر يقطن على بعد ميل منه بنسبة ٢٥٪. ونسبة عدوى السعادة في حالة الزوجة هي ٨٪، أما الإخوة والأخوات الذين يعيشون على مسافة ميل من الشخص السعيد فنسبة انتقال السعادة إليهم تصل إلى ١٤٪ وقد جاءت أعلى نسبة لانتقال السعادة من شخص إلى آخر في حالة الجيران، حيث إن جار الشخص السعيد يسعد بنسبة ترتفع إلى ٢٤٪: شيء مدهش... ليس كذلك؟! وهذا يطبق على مثل القائل: «جار السعيد تسعد».

ربما نقل الدهشة بعض الشيء لو تذكرنا عدد المرات التي شعرنا فيها بحالة بهجة وانشرح لمجرد أننا قابلنا صديقاً، أو صديقة حلوة المعشر خفيفة الظل. ففي حياة كل منا نموذج أو عدة نماذج لأشخاص نحب صحبتهم، ونحب أن يبدأ صبايحنا برؤيتهم، نتفعل بهم، ونستبشر بقلوبهم، ولو فكرنا في الأسباب لتوصلنا بسهولة إلى عدد منها، فهذه صديقة طيبة القلب والحديث معها يريحنا من الهموم، وهذه حالة سريعة البديهة لا تنضب نكاتهما، وهذه جارة ذكية مآخه لا تفوتها تفصيلة صغيرة، ويبقى القاسم المشترك بين هؤلاء الأشخاص الذين ترغب في رؤيتهم أنهم أشخاص ناجحون وسعداء بشكل أو بآخر، متصالحون مع أنفسهم وليسوا في حالة خصام مع الحياة. قد يكون السبب الحقيقي الذي يكمن وراء كل الأسباب التي فكرنا بها هو أننا في صحتهم نشعر بالسعادة، لكن هل بالفعل يمكن حالة السعادة من الانتقال بين شخص وآخر بفواصل جغرافي يصل إلى مسافة ميل؟ هذا ما يؤكد أساتذة هارفارد، وعلينا أن نتأكد منه، وفي البحث نفسه، يطمئننا الباحثون بأن عدوى الحزن لا تنتقل بهذه الطريقة، وعلى الرغم من أنني لست في موقع جدل مع علماء من الوزن الثقيل مثلهم، فإني أختلف معهم بالتأكيد.

إن للحزن أيضاً وللشاعر السليمة قدرة على الانتقال إلى ذوي المناعة النفسية الضعيفة، إلا أنها قادرة برأيي على الوصول حتى إلى أكثر البشر سعادة وابتهاجاً، وعلى الرغم من علمي بأن مناعتي النفسية لا بأس بها، غير أن بعض الناس ينجحون في الاستزافي، حتى منذ الصباح الباكر، فعندما يستيقظ زوجي منذ الصباح ساخناً متمشأماً، لا يمكن أن أنسى طوال النهار، حتى في أثناء عملي، منظره المكشّر، وأسباب هذا التكشير اللامير أحياناً.. وحين تأتي صديقتي المطلقة الشكاسة والبكاءة إلى غرفتي، ولا تتركني إلا بعد أن تغرق جعبتها الممتلئة بالمرارة والغضب فوق رأسي، أحس بعد خروجها وقد شعرت بقل في جسدي ورغبة في الانفجار والسخط على جميع رجال العالم، بعد أن بعثت طاقتي الإيجابية أو التي يمكن قد سلبتني إياها، لا أستطيع أن أؤكد بأي شكل أنها قد تؤثر في ولو كانت على بعد ميل، لكني أعرف تأثيرها جيداً وهي على بعد خطوة مني.

إن الفكرة مثيرة للاهتمام، كما أنها مثيرة للجدل، وفي كل حال راقبوا السعداء حولكم، ولاحظوا تأثيرهم فيكم، وحاولوا التقرب منهم، ولو اضطررتم إلى تغيير سكتكم وتفضيل جيرتكم... ما رأيكم؟!